



101145165

To the Honorable Commissioner of

Patent and Trademark Office record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

**Van Marwijk Holding B.V.**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes [ ] No [x]

3. Nature of conveyance:

- Assignment             Merger
- Security Agreement     Change of Name
- Other

Execution Date: **August 14, 1998**

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: **Manabo (UK) Limited**

Internal Address: \_\_\_\_\_

Street Address: **Thirsk, North Yorkshires,**  
**United Kingdom**

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Additional name(s) & address(es) attached? [ ] Yes [x] No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is \_\_\_\_\_

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

**5,133,157**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Services as First Class Mail in an envelope addressed to:  
Commissioner Of Patents and Trademarks, Washington, D.C. 20231,  
on **September 7, 1999**

Dated: **September 7, 1999**

*Frank J. Jordan*  
Frank J. Jordan  
Reg. No. 20,456

Additional numbers attached? [ ] Yes [x] No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: **Frank J. Jordan, Esq.**

Internal Address: **Jordan and Hamburg**

**Chanin Building**

**Suite 4000**

Street Address: **122 East 42nd Street**

City: **New York** State: **New York** Zip: **10168**

6. Total number of applications and patents involved:

**1**

7. Total fee (37 CFR 3.41):..... **\$40.00**

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

**10-1250**

8. Charge any excess or credit any refund to the same deposit account number indicated above:

09/15/1999 MTHA11 00000005 101250 5133157

DO NOT USE THIS SPACE

09-15-1999 MTHA11 00000005 101250 5133157

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

**Frank J. Jordan**

Name of Person Signing

*Frank J. Jordan*  
Signature

**September 7, 1999**

Date

Total number of pages comprising cover sheet:

**9**

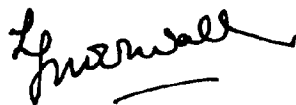
OMB N o. 0651-0011 (exp. 4/94)

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:  
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments  
Washington, D.C. 20231

**PATENT**  
**REEL: 010226 FRAME: 0229**

I, Liesbeth Sophy Spoor, née Wallien, a sworn English and German translator, of Amstelveen, the Netherlands, CERTIFY that the document in English attached hereto is a full and true translation of the Agreement regarding the transfer of rights to patent applications and patents dated 14 August 1998 between Van Marwijk Holding B.V. and Manabo (UK) Limited. A copy of the Dutch original text is attached to my translation.

WITNESS my hand and seal,  
this 9th day of February 1999.



L.S. Spoor-Wallien

**AGREEMENT REGARDING THE TRANSFER OF RIGHTS TO PATENT APPLICATIONS AND PATENTS**

1. Van Marwijk Holding B.V., having its registered office in Denekamp, the Netherlands, hereinafter to be called 'Van Marwijk', for these purposes duly represented by J.A.A. van Marwijk;
2. Manabo (UK) Limited, having its registered office in Thirsk, North Yorkshires, United Kingdom, hereinafter to be called 'Manabo', for these purposes duly represented by Richard Shaw,

WHEREAS:

- a. By agreements dated 1 July 1997, 25 July 1997 and 17 August 1998 Jan Hendrik Hulskotte transferred to Van Marwijk all worldwide and unencumbered rights - including his right to a commission from Manabo - arising from the inventions as described in:
  - PCT application No. PCT/EP95/02963, 95 927 730 (Europe), 311563/95 (Australia), 2,196,047 (Canada), 8-505484 (Japan), 08/945,980 (US), P 44 40 084.5-15 (Germany) (Cleaning device for puncture-resistant protective gloves and the like);
  - PCT application No. PCT/EP95/03398, 95 931 219 (Europe), 34741/95 (Australia), 2,198,648 (Canada), 8-508492 (Japan), 08/793,488 (US) (Method and device for cleaning cutlery);
  - European Patent application 94 113 537 (Method and device for cleaning cutlery);
  - ~~US No. 5133157, European patent no 0442083 and 590 05 204.7 (Germany) (Knife grinder);~~
- b. By agreements dated 25 July 1997 and 14 August 1998 Karlheinz Hupp transferred to Van Marwijk all worldwide and unencumbered rights - including his right to a commission from Manabo - arising from the invention described in PCT application No. PCT/EP95/04040 and the applications and rights in Europe based thereon (95 936 491), Australia (38422/95), Canada (2,202,627), Japan (8-512941) and the United States (08/817,276) (Glove for protecting the hand against cuts);
- c. By agreement dated 25 July 1997 Van Marwijk transferred to Txell all rights arising from European patent applications no 94 113 537, no 95 931 219, no 95 927 730 and no 94 113 537;
- d. Due to continuing losses Txell is under threat of liquidation;
- e. Due to continuing losses Van Marwijk is under threat of liquidation;
- f. Manabo is prepared to financially support Van Marwijk and take over Txell on condition that Manabo - whether or not through Txell - will be given the disposal of all worldwide and unencumbered rights including national patent rights arising from the inventions described in:
  - PCT application No. PCT/EP95/04040, 95 936 491 (Europe), 38422/95 (Australia), 2,202,627 (Canada), 8-512941 (Japan) and 08/817,276 (US) (Glove for protecting the hand against cuts);
  - PCT application No. PCT/EP95/02963, 95 927 730 (Europe), 311563/95 (Australia), 2,196,047 (Canada), 8-505484 (Japan), 08/945,980 (US), P 44 40 084.5-15 (Germany) (Cleaning device for puncture-resistant protective gloves and the like);

- PCT application No. PCT/EP95/03398, 95 931 219 (Europe), 34741/95 (Australia), 2,198,648 (Canada), 8-508492 (Japan), 08/793,488 (US) (Method and device for cleaning cutlery);
  - European Patent application 94 113 537 (Method and device for cleaning cutlery);
  - US No. 5133157, European patent no 0442083 and 590 05 204.7 (Germany) (Knife grinder);
- g. Van Marwijk is prepared to cooperate in the full, exclusive and worldwide transfer to Manabo of all the rights mentioned in f).

HEREBY AGREE AS FOLLOWS:

1. Van Marwijk hereby transfers - insofar as not already transferred - to Manabo exclusively and Manabo hereby accepts all rights specified in f), including all rights arising from patent applications, patents granted and to be granted.
2. Van Marwijk warrants
  - a) that - save for the rights of Manabo (UK) Ltd. - it has exclusive and full ownership of all patent applications, patents and other rights arising from the inventions referred to in f), and is fully entitled to use these inventions and transfer these rights;
  - b) that all required annuities with regard to the filing and maintenance of the patent applications and patents have always been paid;
  - c) that the patent applications and patents are not encumbered with security rights and/or restricted rights;
3. Van Marwijk indemnifies Manabo against any claims of third parties with regard to the patent applications/patents;
4. At Manabo's request Van Marwijk will render Manabo all possible assistance, in and out of court, in the event of breach of the patent applications/patents by third parties, and in the event of claims of third parties that the patents be annulled or revoked or the use of the patents discontinued.
5. Within ten days of the date of this agreement Manabo will pay to Van Marwijk, as compensation for the transfer of the rights referred to in Article 1, an amount of GBP 90,000 (ninety thousand pounds sterling) on condition that Van Marwijk has arranged that the original agreements signed by Hupp, Hulskotte and Van Marwijk and referred to in a) and b) of the preamble are in the possession of Manabo's lawyer, De Lairessestraat 133, PO Box 75265, 1070 AG Amsterdam, before 21 August 1998.
6. Manabo will arrange as soon as possible for registration of the transfer to Manabo of Van Marwijk's rights as mentioned in Article 1 in the relevant patent registers. All costs of registration will be for Manabo's account.
7. Van Marwijk undertakes to perform at Manabo's first request to such effect all such acts as will be required for registration of the transfer in the relevant registers, both in the Netherlands and abroad, without being able to set any additional conditions.

- 8 Insofar as registration as referred to in Article 6 requires an additional deed, Van Marwijk hereby irrevocably authorises Manabo to draw up such deed and co-sign the same on Van Marwijk's behalf, without prejudice to the obligation referred to in Article 7. Van Marwijk hereby irrevocably authorises Manabo to have the transfer of the patent applications/patents registered in the relevant registers. Any costs incidental to drawing up a deed and registration of the transfer of the patent applications/patents as referred to in this Article will be for Manabo's account.
- 9 At the request of Manabo or of Manabo UK Van Marwijk will be required to render all such assistance as to enable registration of the transfer, the grant of the national patents and the commercial exploitation of the inventions.
- 10 Van Marwijk hereby waives the rights to claim cancellation or revocation of the patents.
- 11 This agreement will be governed by Dutch law. Any disputes relating to this agreement will be submitted exclusively to the Court in Amsterdam.

Agreed and signed in duplicate in Amsterdam on 14 August 1998.

Van Marwijk

Manabo

(signed by)

J.A.A. van Marwijk  
Director

(signed by)

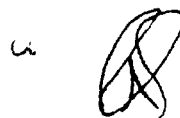
Richard Shaw  
Managing Director

OVEREENKOMST TOT OVERDRACHT RECHTEN OP OCTROOI-  
AANVRAGEN EN OCTROOIEN

1. Van Marwijk Holding B.V., gevestigd te Denekamp, ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door J.A.A. van Marwijk, hierna te noemen "Van Marwijk"
2. Manabo (UK) Limited, gevestigd te Thirsk, North Yorkshires, Verenigd Koninkrijk, ten deze rechtsgeldig vertegenwoordigd door Richard Shaw, hierna te noemen "Manabo"

OVERWEGENDE:

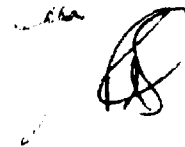
- a) dat bij overeenkomsten van 01.07.1997, 25.07.1997 en 17.08.1998 Jan Hendrik Hulskotte aan Van Marwijk heeft overgedragen alle wereldwijde en onbezwaarde rechten -inclusief zijn recht op een commissie van Manabo- voortvloeiende uit de uitvindingen zoals beschreven in:
  - PCT aanvraag No. PCT/EP95/02963, 95 927 730 (Europa), 311563/95 (Australië), 2,196,047 (Canada), 8-505484 (Japan), 08/945,980 (VS), P 44 40 084.5-15 (Duitsland) (Cleaning device for puncture-resistant protective gloves and the like);
  - PCT aanvraag No. PCT/EP95/03398, 95 931 219 (Europa), 34741/95 (Australië), 2,198,648 (Canada), 8-508492 (Japan), 08/793,488 (VS) (Method and device for cleaning cutlery);
  - Europese Octrooiaanvraag 94 113 537 (Method and device for cleaning cutlery);
  - US No. 5133157, Europees octrooi no. 0442083 en 590 05 204.7 (Duitsland) (Knife grinder)];
- b) dat bij overeenkomsten van 25.07.1997 en 14.08.1998 Karlheinz Hupp aan Van Marwijk heeft overgedragen alle wereldwijde en onbezwaarde rechten -inclusief zijn recht op een commissie van Manabo- voortvloeiende uit de uitvinding zoals beschreven in PCT aanvraag No. PCT/EP95/04040 en de daarop gebaseerde aanvragen en rechten in Europa (95 936 491), Australië (38422/95), Canada (2,202,627), Japan (8-512941) en VS (08/817,276) (Glove for protecting the hand against cuts);



- c) dat Van Marwijk bij overeenkomst van 25.07.1997 aan Txell alle rechten voortvloeiende uit Europese octrooiaanvragen no. 94 113 537, no. 95 931 219, no. 95 927 730 en no. 94 113 537 heeft overgedragen;
- d) dat Txell wegens aanhoudende verliezen in staat van faillissement dreigt te verkeren;
- e) dat Van Marwijk wegens aanhoudende verliezen in staat van faillissement dreigt te verkeren;
- f) dat Manabo zich bereid heeft getoond Van Marwijk financieel te ondersteunen en Txell over te nemen onder de voorwaarde dat Manabo -al dan niet via Txell- de beschikking krijgt over alle wereldwijde en onbezwaarde rechten waaronder nationale octrooirechten voortvloeiende uit de uitvindingen zoals beschreven in:
- PCT aanvraag No. PCT/EP95/04040, 95 936 491 (Europa), 38422/95 (Australië), 2,202,627 (Canada), 8-512941 (Japan), 08/817,276 (VS) (Glove for protecting the hand against cuts);
  - PCT aanvraag No. PCT/EP95/02963, 95 927 730 (Europa), 311563/95 (Australië), 2,196,047 (Canada), 8-505484 (Japan), 08/945,980 (VS), P 44 40 084.5-15 (Duitsland) (Cleaning device for puncture-resistant protective gloves and the like);
  - PCT aanvraag No. PCT/EP95/03398, 95 931 219 (Europa), 34741/95 (Australië), 2,198,648 (Canada), 8-508492 (Japan), 08/793,488 (VS) (Method and device for cleaning cutlery);
  - Europese Octrooiaanvraag 94 113 537 (Method and device for cleaning cutlery);
  - US No. 5133157, Europees octrooi no. 0442083 en 590 05 204.7 (Duitsland) (Knife grinder);
- g) dat Van Marwijk bereid is mee te werken aan een volledige, exclusieve wereldwijde overdracht aan Manabo van alle onder f) genoemde rechten;

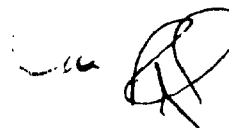
ZIJN OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT:

1. Van Marwijk draagt -voorzover niet reeds overgedragen- bij deze aan Manabo exclusief over alle in overweging f) genoemde rechten, inclusief alle rechten voort-



vloeiende uit octrooiaanvragen, verleende en nog te verlenen octrooien, welke overdracht Manabo bij deze aanvaardt.

2. Van Marwijk staat er voor in
  - a) dat zij -behoudens rechten van Manabo (UK) Ltd- exclusief en volledig rechthebbende is op alle octrooiaanvragen, octrooien en overige rechten die voortvloeien uit de in overweging f) bedoelde uitvindingen, en volledig gerechtigd is tot gebruik van deze uitvindingen en tot overdracht van deze rechten;
  - b) dat telkens tijdig alle vereiste taxen tot indiening en instandhouding van de octrooiaanvragen en octrooien zijn voldaan;
  - c) dat op de octrooiaanvragen en octrooien geen zekerheidsrechten en/of beperkte rechten rusten;
3. Van Marwijk vrijwaart Manabo tegen elke aanspraak van derden met betrekking tot de octrooiaanvragen/octrooien;
4. Op verzoek van Manabo zal Van Marwijk aan Manabo alle mogelijke bijstand verlenen, in en buiten rechte, in geval van inbreuk op de octrooiaanvragen/octrooien door derden alsmede in geval van vorderingen van derden tot nietigverklaring of herroeping van de octrooien of tot stopzetting van gebruik van de octrooien.
5. Manabo zal binnen 10 dagen na heden als vergoeding voor de overdracht van de in artikel 1 genoemde rechten een bedrag van GBP 90,000 (negentig duizend pound sterling) aan Van Marwijk betalen onder de voorwaarde dat Van Marwijk zorg heeft gedragen dat vóór 21 augustus 1998 de originele door Hupp, Hulskotte en Van Marwijk ondertekende overeenkomsten genoemd in overwegingen a) en b) in het bezit zijn van de advocaat van Manabo, De Lairessestraat 133, Postbus 75265, 1070 AG Amsterdam .
6. Manabo draagt zo spoedig mogelijk zorg voor inschrijving van de overdracht van de in artikel 1 genoemde rechten van Van Marwijk aan Manabo in de relevante



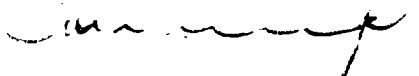


octrooiregisters. Alle kosten in verband met deze inschrijvingen komen voor rekening van Manabo.

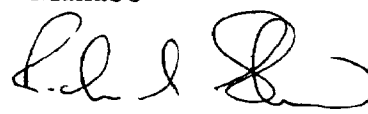
- 7 Van Marwijk verplicht zich om op eerste verzoek van Manabo alle handelingen te verrichten die voor de registratie van de overdrachten in de daartoe bestemde registers, zowel in Nederland als daarbuiten, noodzakelijk zullen blijken, zonder daarbij nadere voorwaarden te kunnen stellen.
- 8 Voorzover voor de registratie zoals bedoeld in artikel 8 een nadere akte zou zijn vereist, machtigt Van Marwijk Manabo reeds nu voor alsdan onherroepelijk om zodanige akte op te maken en namens Van Marwijk te ondertekenen, onverminderd de verplichting als in artikel 7 bedoeld. Van Marwijk machtigt Manabo hierbij onherroepelijk om de overdracht van de octrooiaanvragen/octrooien in de desbetreffende registers te doen inschrijven. De eventuele kosten welke zijn verbonden aan het opmaken van een akte en de registratie van de overdracht van de octrooiaanvragen/octrooien als hier bedoeld, komen voor rekening van Manabo.
9. Van Marwijk is op verzoek van Manabo of Manabo UK verplicht alle bijstand te verlenen teneinde de registratie van de overdracht, de verlening van de nationale octrooien en de exploitatie van de uitvindingen mogelijk te maken.
- 10 Van Marwijk doet hierbij afstand van rechten tot het vorderen van nietigverklaring of herroeping van de octrooien.
- 11 Op deze overeenkomst is Nederlands recht van toepassing. In geval van geschil over deze overeenkomst is de Rechtbank te Amsterdam exclusief bevoegd.

Aldus overeengekomen en in tweevoud ondertekend, op 14 augustus 1998 te Amsterdam  
op 14-8-98

Van Marwijk

  
J.A.A. VAN MARWIJK  
DIRECTEUR

Manabo

  
RICHARD SHAW  
MANAGING DIRECTOR